

سیکنڈری اسکول پلیسیز ایلوکیشن سسٹم 2019/2021
 ثانوی ایک صوابدیدی جگہوں کے لئے درخواست سے متعلق Notes for Parents

6 پرائمری طلباء کے والدین جو سیکنڈری اسکول جگہوں کی تخصیص (SSPA) سسٹم 2019/2021 کے ذریعے سیکنڈری (S1) 1 صوابدیدی جگہ (DP) کے لئے درخواست دینے کے خواہشمند ہیں، انہیں یہ دستاویز (Notes for Parents) احتیاط سے پڑھ لینے کا مشورہ دیا جاتا ہے اور سیکنڈری 1 صوابدیدی جگہ کے لئے Application Form (Application Form) اور تاہم، نوٹ کے پوائنٹس کا حوالہ دیں۔

تقاضے

2. ہر طالب علم/طالبہ شریک سیکنڈری اسکولز میں سے دو سے زیادہ کے لئے درخواست نہیں دے سکتا/سکتی ہے جن کا اندراج سیکنڈری ون صوابدیدی جگہوں (Handbook) میں کیا گیا ہے، بصورت دیگر اس کا DP کے حصول کا امکان ضبط کر لیا جائے گا۔ Handbook ایجوکیشن بیورو (EDB) کی طرف سے شائع کیا جاتا ہے اور والدین کے حوالہ کے لئے پرائمری اسکولوں کو اس دن مہیا کی جائے گی جب Application Forms اور Notes for Parents کو تقسیم کیا جاتا ہے۔ والدین یہ فہرست ڈاؤن لوڈ کرنے کے لئے EDB کا ہوم پیج (www.edb.gov.hk) کا دورہ بھی کر سکتے ہیں (منتخب کریں > Home > Education System and Policy > Primary and Secondary School Education > School Places Allocation Systems > Secondary School Places Allocation (SSPA) System) فہرستوں کو ڈاؤن لوڈ کرنے کے لئے یا EDB کے 24 گھنٹے خود کار ٹیلیفون انکوائری سسٹم کو 2891 0088 پر کال کر سکتے ہیں (دبائیں 2 (انگریزی) < 5 (فیکس کی خدمات < 04 (سیکنڈری اسکول پلیسیز ایلوکیشن سسٹم : اسکول کی فہرست) فیکس کے ذریعے فہرستیں حاصل کرنے کے لئے۔

3. DP درخواستیں دینے کے علاوہ، جنہیں حصہ لینے والے دو سے زیادہ سیکنڈری اسکولوں میں نہ دیا جائے، Jockey Club¹ اور براہ راست سبسڈی اسکیم (DSS) سیکنڈری اسکولوں میں بھی درخواستیں دے سکتے ہیں جو S1 جگہ کے لئے SSPA سسٹم میں حصہ نہیں لے رہے ہیں (NDSS secondary schools)²۔

درخواست کا مدت

4. DP کی درخواست کی مدت حصہ لینے والے تمام سیکنڈری اسکولوں کے لئے ایک جیسی ہو گی، جس کا آغاز 4 جنوری (سوموار) سے لے کر 18 جنوری 2021 (سوموار) تک ہو گا، دونوں تاریخیں شامل ہیں۔ جہاں تک انفرادی اسکولوں کے کام کے اوقات کا تعلق ہے، استفسارات براہ راست اسکولوں سے کیے جانے چاہئے۔

Application Form

5. Application Form کو خاص طور پر طلباء کے لئے سرکاری، امداد یافتہ، کیپٹ سیکنڈری اسکولوں اور اس کے ساتھ ساتھ SSPA سسٹم (جیسا کہ میں درج کردہ اسکولوں) میں شرکت کرنے والے DSS سیکنڈری اسکولوں میں DP درخواست پیش کرنے میں طلباء کے استعمال کے لئے مرتب کیا گیا ہے۔ ہر حصہ لینے والا پرائمری 6 طالب علم کو شرکت کیے جانے والے پرائمری اسکول کے ذریعے دو Application Forms وصول ہوتے ہیں۔

¹ Jockey Club Ti-I College میں S1 جگہ کے لئے درخواست دینے کی مدت 4 جنوری (سوموار) تا 20 جنوری 2021 (بدھ) ہے۔ اگر طلباء جاکی کلب تائی کالج Jockey Club Ti-I College میں اپنی درخواست کامیاب ہو جاتے ہیں، تو SSPA نظام کے تحت انہیں DP یا سینٹرل ایلوکیشن (CA) میں جگہ مختص نہیں کی جائے گی۔ اگر وہ اپنی درخواست میں کامیاب ہیں، تو اب بھی SSPA نظام کے تحت S1 جگہ کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔

² NDSS secondary schools کے لئے درخواست کے لئے اپنا شیڈول رکھتے ہیں۔ تفصیلات کے لئے براہ مہربانی براہ راست متعلقہ اسکولوں سے رابطہ کریں۔ جیسا کہ حصہ نہ لینے والے NDSS secondary schools کی تعداد کے لئے کوئی حد مقرر نہیں ہے، جن میں ایک طالب علم درخواست دے سکتا ہے، تو اس کی درخواست کو متعدد حصہ نہ لینے والے NDSS secondary schools کی جانب سے قبول کیا جا سکتا ہے۔ تاہم، بشرطیکہ کہ ایس ایس پی اے SSPA نظام کے ذریعے تفویض کرنے کے لئے والدین نے دستخط شدہ بیان اور پرائمری 6 طالب علم کا ریکارڈ فارم ان اسکولوں میں سے ایک کے S1 سپرد کر دیا ہو، یہ حصہ نہ لینے والے NDSS secondary school کی جانب سے پیش کردہ جگہ کو قبول کرنے کی تصدیق اور یہ معاہدہ کسی دیگر سبسڈی یافتہ S1 جگہ (بشمول شرکت کرنے والے سیکنڈری اسکولوں کے S1 مقامات اور Jockey Club Ti-I College) چھوڑ دینے کے طور پر کام کرے گا۔ ابتدائی مئی میں 2021 تک اسکول والدین کے فیصلے کے بارے میں EDB مطلع کرے گا۔ حصہ نہ لینے والے NDSS secondary schools کے طرف سے کامیاب فہرستیں موصول کرنے کے بعد، EDB، مزید SSPA نظام کے ذریعے دیگر سیکنڈری اسکولوں کی فہرستوں میں طلباء کو مختص نہیں کرے گا۔ SSPA 2019/2021 میں نہ حصہ لینے والے DSS سیکنڈری اسکولوں کی فہرست کے حوالے سے، والدین اپنے بچوں کے پرائمری اسکولوں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔ والدین یہ فہرست ڈاؤن لوڈ کرنے کے لئے EDB کا ہوم پیج (www.edb.gov.hk) کا دورہ بھی کر سکتے ہیں (منتخب کریں : Home > Education System and Policy > Primary and Secondary School Education > School Places Allocation Systems > Secondary School Places Allocation (SSPA) فہرست حاصل کرنے کے لئے EDB کے 24 گھنٹے خود کار ٹیلیفون انکوائری سسٹم کو 2891 0088 پر کال کر سکتے ہیں (دبائیں 2 (انگریزی) < 5 (فیکس کی خدمات) < 04 سیکنڈری اسکول پلیسیز ایلوکیشن سسٹم : اسکول کی فہرستیں) فیکس کے ذریعے فہرستیں حاصل کرنے کے لئے۔

6. ہر Application Form کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ EDB کی کاپی (نیلے رنگ میں)، سکول کی کاپی (سبز رنگ میں)، والدین کی کاپی (سرخ میں) اور اسکول کی ترجیح کی ترتیب (اسکول کی ترجیح کی ترتیب 1 سے مراد پہلا انتخاب ہے اور اسکول کی ترجیح کی ترتیب 2 سے مراد دوسری پسند ہے) (سرخ رنگ میں)۔ طالب علم کی تفصیلات کی ہر Application Form کے ہر حصے پر پہلے سے طباعت کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر والدین کی کاپی دیکھتے ہیں، پہلے سے چھپی ہوئی معلومات میں شامل ہے:

- ایلوکیشن سائیکل
- طالب علم حوالہ نمبر
- درخواست نمبر
- طالب علم کا نام
- جنس
- تاریخ پیدائش
- پرائمری اسکول حاضری

7. Application Form اور پرائمری 6 طالب علم ریکارڈ فارم³ جمع کرنے کے بعد، والدین سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ فوری طور پر پڑتال کریں کہ آیا پہلے سے چھپی ہوئی معلومات ان کے بچے کی شناختی دستاویز پر جاری کردہ ذاتی تفصیلات کے مماثل ہیں:

- طالب علم کا نام
- جنس
- تاریخ پیدائش

تضادات کی صورت میں، والدین کو فوری طور پر اپنے بچے کے پرائمری اسکول کو ترمیم کرنے کے لئے مطلع کرنا چاہیے، جسے پرائمری اسکول کی اسٹیمپ لگانے کے ذریعے منظور کیا جانا چاہئے۔ والدین کو Application Form پر کسی بھی پہلے سے پرنٹ شدہ معلومات میں خود سے ترمیم نہیں کرنی چاہئے، اور نہ ہی جس سیکنڈری اسکولوں میں وہ درخواست دیتے ہیں، وہ بھی Application Form کو وصول کرنے کے وقت پہلے سے چھپی ہوئی معلومات میں ترمیم کریں گے۔

درخواست کے طریقہ کار

8. والدین اس کا انتخاب کر سکتے ہیں کہ آیا DP کے لئے درخواست دیں یا نہیں۔ اگر والدین DP درخواست دینے کا فیصلہ کرتے ہیں، Application Form جمع کرانے کے لئے انہیں درج ذیل طریقہ کار پر عمل کرنا چاہئے:
- (i) ترجیح کی بنیاد پر، Application Form کے چاروں حصوں میں فراہم کردہ جگہ پر درخواست دینے کے لئے سیکنڈری اسکول کے نام پر اسے پر کریں۔
- (ii) پاس رکھنے اور ریکارڈ کے لئے ترجیحی اسکول کی ترتیب پر مشتمل حصے کو الگ کر لیں (طلباء سے ان اسکولوں کے لئے، جن میں وہ درخواست دیتے ہیں، اپنی ترجیح کی ترتیب کی نشاندہی کرنے کا تقاضا نہیں کیا جاتا ہے)۔ دوسرے تین حصوں کو برقرار رکھا جانا چاہئے۔
- (iii) EDB کی کاپی، اسکول کی کاپی اور والدین کی کاپی جمع کرائیں، جس کا وہی درخواست نمبر ہو (تمام تینوں حصوں کو برقرار رکھنے کے ساتھ) براہ راست سیکنڈری اسکول میں، اسکول کی طرف سے مطلوب دیگر دستاویزات کے ساتھ (بشمول مناسب طور پر مکمل کردہ اسکول کا داخلہ فارم)۔
- (iv) سیکنڈری اسکول کی طرف سے جانچ پڑتال کے لئے درخواست دہندگان کی شناخت کی اصل دستاویز پیش کریں۔
- (v) آخر میں، برقرار رکھنے اور ریکارڈ کے لئے سیکنڈری اسکول سے والدین کی کاپی جس پر اسکول کی مہر ہو، اور اسکول کا کوڈ وصول کریں۔

والدین کو یاد رکھنا چاہیے کہ ایک دفعہ جمع ہو جانے کے بعد Application Form کو دوبارہ حاصل یا منسوخ نہیں کیا جا سکتا ہے اور اسکول کی ترجیح کی ترتیب میں کوئی تبدیلی نہیں کی جا سکتی ہے۔

9. اگر طلباء صرف ایک سیکنڈری اسکول کے لئے درخواست دیتے ہیں، تو اسکول ترجیح 1 کے آرڈر ساتھ Application Form استعمال کرنا چاہئے۔ اگر کوئی طالب علم اپنے دونوں ہی Application Forms ایک ہی اسکول میں جمع کرا دیتا/دیتی ہے، تو EDB صرف اسکول کی ترجیح 1 کی ترتیب کے ساتھ درخواست پر عمل کاری کرے گا، اور اسکول کی ترجیح 2 کی ترتیب کی حامل درخواست

³ پرائمری 6 طالب علم ریکارڈ فارم کو ایک شناختی دستاویز کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے جب طلباء Jockey Club Ti-I College اور حصہ نہ لینے والے NDSS secondary schools میں SI اسٹڈنٹس دے رہے ہوتے ہیں

کو مسترد کر دیا جائے گا۔ کوئی بھی غیر استعمال شدہ Application Form قابل منتقلی نہیں ہے۔ درخواست کی مدت کے بعد والدین خود سے Application Forms کو پاس رکھ سکتے یا تلف کر سکتے ہیں۔

10. مندرجہ ذیل حالات کے تحت، Application Forms کو سیکنڈری اسکول کی طرف سے نہیں سنبھالا جائے گا:
- میل کے ذریعہ بھیجے گئے یا آخری وقت کے بعد پیش کردہ درخواست Application Forms
 - ایلوکیشن سائیکل میں ترمیم کے ساتھ Application Forms ، طالب علم کا حوالہ نمبر اور درخواست نمبر
 - طالب علم کے نام، جنس اور تاریخ پیدائش میں ترمیم کے ساتھ Application Forms ، پرائمری اسکول کے چھاپے/یا مہر کے بغیر
 - ڈپلیکیٹ، خراب کردہ یا نامکمل Application Forms

اسکول کی جگہوں کی تخصیص

11. شریک سیکنڈری اسکول اپنے تعلیمی فلسفہ اور ثقافت کے مطابق اپنے داخلہ کا معیار مقرر کر سکتا ہے۔ انہیں اپنے داخلہ کے معیار جانچ کرنے اور اس کے ساتھ ساتھ درخواست کے لئے DP کے نمبر کو عوامی طور پر پیش کرنا چاہئے، جسے اسکول کی کسی اہم جگہ دکھایا جائے یا داخلہ سے پہلے تحریری طور پر ہر درخواست دہندگان کو فراہم کیا جانا چاہئے۔ اسکول میں درخواست دینے سے پہلے، والدین کو داخلہ کے معیار اور اسکول کے مقررہ جانچ کے طریقہ کار سے رجوع کرنا چاہئے۔ اسکولز انٹرویوز کا انتظام تو کر سکتے ہیں لیکن تحریر امتحان منعقد نہیں کیا جانا چاہئے۔

12. تمام شریک سیکنڈری اسکولز (بشمول Jockey Club Ti-I College) کے لیے ضروری ہے کہ، ڈی پی DP درخواستوں پر کارروائی کے بعد، بذریعہ خط اور فون بتاریخ 31 مارچ 2021 کو صوابدیدی جگہوں کے لیے کامیاب فہرستوں میں بچوں کی شمولیت سے متعلق ان کے والدین کو مطلع کرے۔ اسکولز کے لیے ضروری ہے کہ والدین کو اطلاعی انتظامات سے اچھی طرح آگاہ رکھیں، اور والدین سے پیشگی طور پر رابطے کے لیے ضروری معلومات جمع کر لیں۔ یہ اطلاعی انتظامات ریزرو اور ناکام عرضی گزاروں کے لیے لاگو نہ ہیں، نہ ہی ایلوکیشن نتائج کی اطلاعات اس میں شامل ہیں۔ متعلقہ والدین کو اطلاعات کا جواب دینے کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔

13. اگر شریک سیکنڈری اسکولز سے ایسے والدین جو کہ اطلاعات وصول کرتے ہیں اور وہ این ڈی ایس ایس secondary school کے لیے بھی کامیابی سے درخواست دے چکے ہوں تو، وہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ آیا 12 اپریل 2021 کو یا اس سے قبل آیا این ڈی ایس ایس secondary school کی درخواست رکھیں یا نہ رکھیں۔ اگر والدین NDSS secondary school کی طرف سے پیش کردہ اسکول مقام رکھنے کا فیصلہ کریں، تو انہیں شریک سیکنڈری اسکولز سے موصولہ اطلاعات کو نظر انداز کر دینا چاہئے۔ اگر وہ NDSS secondary school سے پیشکش مسترد کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں تو، وہ متعلقہ این ڈی ایس ایس secondary school کو اطلاع بہم پہنچا سکتے ہیں اور دستخط شدہ حلف نامہ اور پرائمری 6 طالب علم ریکارڈ فارم کی اصل نقل 12 اپریل 2021 کو یا اسے قبل واپس لے سکتے ہیں تاکہ اس ڈی پی DP کو کامیابی سے برقرار رکھ پائیں جو وہ کامیابی سے حاصل کر چکے ہیں۔ ایک بار جب متعلقہ دستاویزات واپس لے لی جائیں تو، یہ اس بات کی تصدیق متصور ہو گا کہ متعلقہ والدین نے این ڈی ایس ایس secondary school سیکنڈری اسکول کی طرف سے گزشتہ پیش کردہ ایس S1 اسکول پلیس کو ترک کر دیا ہے۔

14. شریک سیکنڈری اسکولز کی طرف سے داخل کردہ صوابدیدی جگہوں کے حوالے سے کامیاب فہرستوں کی بنیاد پر، ای ڈی بی EDB اپریل 2021 کے ابتدا میں میں ہر شریک پرائمری اسکول کو کامیاب ڈی پی DP عرضی گزاروں کی فہرست فراہم کرے گا (جو کہ متعلقہ سیکنڈری اسکولز کے ناموں کو ظاہر نہیں کرے گی اور نہ ظاہر کرے گی کہ آیا ان کامیاب عرضی گزاروں کو ایک یا دو سیکنڈری اسکولز نے منتخب کیا ہے)۔

15. پیراگرافوں 12 تا 14 میں انتظامات انتظامی اقدامات ہیں اور موجودہ ایس ایس پی اے SSPA طریقہ کار غیر تبدیل شدہ ہے۔ ہر Application Form طالب علم سکول کی ترجیح کے حوالے سے طالب علم کے آرڈر کی شناخت کے لیے ایک منفرد نمبر ساتھ رکھتا ہے۔ صوابدیدی جگہوں کے لیے ای ڈی بی EDB سکول کے کامیاب/ریزرو فہرستوں کے خلاف طلباء کی ترجیحات کو جوڑے گا۔ اگر طالب علم ان دونوں اسکولز کے لیے کامیاب رہتا ہے، جن میں اس طالب/طالبہ نے درخواست دی ہوتی ہے، اور کسی این ڈی ایس ایس secondary school کی سکول جگہ کو قبول نہ کیا ہو، تو اس طالب/طالبہ کو اس کی ترجیحی آرڈر کی بنیاد پر پہلی چوائس سکول کا S1 مقام تفویض کیا جائے گا۔

16. DP کی درخواستوں میں کامیابی حاصل کر لینے والے طلباء کو سینٹرل ایلوکیشن CA میں دوبارہ اسکولی جگہ تفویض نہیں کی جائے گی۔ جو DP حاصل کرنے میں کامیاب نہیں ہوتے ہیں انہیں CA میں جگہ مختص کی جائے گی۔ اگر والدین نے ایک ایسے ثانوی اسکول میں درخواست دی ہو، جو تفویض دی دور میں SSPA نظام کے تحت S1 نشستیں پیش نہیں کرے گا، تو اس درخواست پر کارروائی نہیں کی جائے گی۔

17. ایسے والدین جنہوں نے اپنے بچوں کے لیے ڈی پی DP کی تفویض کے لیے درخواست نہ دی ہو، یا جن کو اپنے بچوں کی صوابدیدی جگہوں کی کامیاب فہرستوں میں شمولیت کے حوالے سے سیکنڈری اسکولز کی طرف سے اطلاع موصول نہ ہوئی ہو، انہیں اپنے پرائمری اسکولز کے ذریعے ہر طرح سے مکمل شدہ سیکنڈری ون چوائس آف اسکولز فارم (Choice Form) کو ای ڈی بی EDB کو منی 2021 کے ابتدا میں جمع کرانا چاہیے۔ ایسا اس امر کو یقینی بنانے کے لیے ہوتا ہے کہ طلباء کو اس صورت میں بھی S1 جگہیں تفویض کی جائیں گی بذریعہ CA اگر وہ ڈی پی DP درخواستوں میں کامیاب نہ رہے ہوں۔ ایسے والدین جن کو شریک سیکنڈری اسکولز کی طرف سے صوابدیدی جگہوں کی کامیاب فہرستوں میں ان کے بچوں کی شمولیت کے حوالے سے مطلع کیا گیا ہو انہیں اسکول کا انتخاب کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کو صرف اسکول چوائسز کے حصوں میں کراس کا نشان لگانا ہو گا، Choice Form کو رابطے کی معلومات پُر کرنے کے بعد سائن کرنے ہیں، اور Choice Form ان اسکولوں میں واپس کرنا ہو گا جہاں ان کے بچے جاتے ہیں۔ ڈی پی DP اور سی اے CA کے نتائج 6 جولائی 2021 کو بیک وقت جاری کیے جائیں گے۔⁴ والدین کو نتائج کے اعلان سے قبل ان اسکولز سے استفسارات کی ضرورت نہ ہے جہاں وہ درخواست دیتے ہیں۔

Application Form کی تبدیلی کے لیے درخواست

18. نقصان پہنچی یا گم شدہ Application Forms جگہ دوسرے اسکول جگہوں کے مختص کرنے کے سیکشن میں بذات خود آ کر لیے جا سکتے ہیں۔ نیا فارم حاصل کرتے وقت جانچ پڑتال کے لئے درخواست دہندہ طالب علم کا حوالہ نمبر ظاہر کرنیوالی شناختی دستاویزات پیش کریں۔ HK\$125 کی فیس فی تبادلہ وصول کی جائے گی۔ اگر Application Form نقصان پہنچنے یا گم ہونے کا دعویٰ کردہ، نئے فارم کی کاپی جاری کر دینے کے بعد مل جاتا ہے، تو والدین کو تبدیل کردہ کاپی کو استعمال کرنا چاہیے اور مل جانے والے فارم کو تلف کر دیں۔ والدین کو ایک سے زیادہ سیکنڈری اسکولوں کے لئے درخواست کے لئے اسکول ترجیح کی اسی ترجیح کے حامل Application Forms کو استعمال نہیں کرنا چاہئے، بصورت دیگر، ان کے بچے کے DP حاصل کرنے کے مواقع کو ضبط کر لیا جائے گا۔

استفسارات

19. مزید استفسارات کے لئے، والدین اپنے بچوں کے پرائمری اسکولوں سے مشورہ کر سکتے ہیں یا 2832 7740 یا 2832 7700 پر EDB کے اسکول پلیسیز ایلوکیشن سیکشن (SSPA) سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

اسکول پلیسیز ایلوکیشن سیکشن
ایجوکیشن بیورو
دسمبر 2020

⁴ پرائمری اسکولز کے لیے ایلوکیشن نتائج جمع کرنے کی تاریخ 5 جولائی 2021 ہے۔ اگر EDB نے ٹرویپیکل سائیکلون وارننگ سگنل پری-نمبر 8/نمبر 8 یا اوپر کے اجراء کے باعث اس دن وقت صبح اسکولوں کی بندش کا اعلان کیا ہو تو، ایلوکیشن نتائج کی وصولی 6 جولائی 2021 تک موقوف کر دی جائے گی۔ ایلوکیشن نتائج کے اعلان کو اسی مناسبت سے 6 جولائی 2021 تا 7 جولائی 2021 تک موقوف کر دیا جائے گا۔ اگر ایلوکیشن نتائج (یعنی کہ 6 جولائی 2021) کے اعلان کے دن کی صبح کو، EDB نے ٹرویپیکل سائیکلون وارننگ سگنل پری-نمبر 8/نمبر 8 یا اوپر یا بلیک رین اسٹورم وارننگ سگنل کے اجراء کے باعث اسکولوں کی بندش کا اعلان کیا ہو، تو ایلوکیشن نتائج کے اعلان کو اسکول کے اگلے دن تک موقوف کر دیا جائے گا۔